

大漢公報

中華民國二十一年九月三十日

星期三

孔子誕辰四千四百八拾貳年

農曆歲次辛未年八月十九

全加致公黨機關為時

局宣言

取銷黨專政 恢復五色國旗
合力對待倭寇

嗚呼。吳天不弔。降禍中華。十六省之洪水未平。五千萬之災民正苦。華北戰事。甫告解決。軍粵兵爭。又欲啟畔。大災未完。人禍繼至。內亂迭起。外寇突來。今者倭奴。乘勢侵掠。強據奉天。又佔吉林。更向青島。牛莊。唐沽。烟台。美濃島等。長驅直進。大肆吞噬。且賊兵所至。剽掠焚燒。慘殺屠戮。官署。民房。兵工廠。飛機場。銀行。商店。與各重要機關。及各重大建築。搶劫淨盡。概行焚燬。難民逃避。飛機追炸。屍骸遍地。慘不忍聞。種種兇殘。不能盡述。噩耗傳來。凶音遞至。凡有血氣。莫不悲憤。然而黨府。一籌莫展。舍求盟會。半策全無。只有袖手旁觀。徒託空言抗議。惟對內戰。調兵運械。如火如素。似狼似虎。盛極威勢。乃於對外。縮手不前。低首下心。任人宰割。不加抵抗。張學良有不准奉軍抗拒之令。蔣介石有靜候盟會解決之言。且根深蒂固。何能恢復。至若盟會不理。有何善法。夫不加抵抗。固已非計。專恃盟會。更非良策。蓋以望人者不至。恃人者不久。不能自立。而欲恃人。未有不失敗者也。今者盟會。果能倭奴。拒絕我方出席代表之請求。不允派中立國委員前往調查。不能阻止倭寇軍事行動。而退回中日兩國直接交涉。黨府要人。均皆失策無策矣。然倭寇封鎖長蛇。騰食上國。處心積慮。蓄謀已久。今則盟會不允接理。而列強不敢干涉。則愈趨愈急。忍心愈狠。得勢也。況以萬五千之小量兵力。已據佔大東省之地盤。因得起心。吞嚥何極。吾恐再調大隊拾萬。不難吞滅全國。大好神州。不將為倭奴之所有乎。(未完)

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

▲華客注意

新設「特別等」客位
自八月八號由埠開往遠東之
總統金李倫號起。一概本公司船
設有「特別等」客位此等客位與
頭等客位大同小異其向船外之
客房有美麗之客廳。吸煙室。剪髮
所。船面散步處及其他頭等客位所
享之各權利。由埠或香港開上
海船費壹百八十三元。回香港船
費一百九十八元。華客光顧極表
歡迎。
企李倫總統 十月三日開
他 維總統 十月廿七開
者化慎總統 十月廿一開
勿地慎總統 十一月十四開

駿馬樓安均理代總埠雲 瑞呈島昌同利理代埠城
Mar June 295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 6831



馬駿代理 詩晏亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之同不別與

雲埠代理 葉生公司
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

幸隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日
日本皇后 十月拾日
亞洲皇后 十月廿四日
坎拿大 十一月七日
俄國皇后 十一月廿一日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

大埠中華會館召集全僑

拒日大會情形

大埠函。九月二十四日下午七時。本埠中華總會館召集全僑拒日大會。到會者數百人。會堂為之滿。後至者站在門外。仍極擁擠。羣情激昂。七時拾五分鐘開會。首由主席李維琴君宣佈開會理由。大意謂日寇東北。國亡在即。請僑胞同心協力。拒日救亡。主席隨即提出辦法一條。大意如下。
請南京政府。收復中國。將才。開全國拒日軍事委員會。如吳佩孚等。均應請其出來。合力救國。
李主席將此條說完。隨請書記陳建典君宣讀致公黨提案。憲政黨提案。兩案措詞相同。原文如下。
為實行民權。恢復民主共和。重開國會。團結衆心。合力拒日。提案。
（理由）因爲「黨專政。廢棄國旗。國內海外許多人才不願低首於紅旗之下。受壹黨之訓。相率引退。不問國事。國民

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均理代埠城 安均理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529/2 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行

船名

到雲城埠

九月八號
拾月六號
十一月三號
十二月一號
十二月廿九號
船費大船五十五元
布地羅士
益地羅士
千地利士
布地羅士
千地利士

八月十八號
九月十五號
十月十三號
十一月十號
十二月八號

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳化科全外內幼老女男理統
【話電】
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點半至七點
點九至七點五至三點下午下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華友支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也
加拿大實路銀行披露

諸君入埠請到永生號

（片打街東）接洽
（五拾壹號）

不取代打電報
收銀電報費

◎卡城僑校停止遊埠勸銷專員
售券佈告

因馬智惠棍徒冒認專員行騙
本校前日爲利便各埠僑胞購券起見：特派遊埠勸銷專員
往各埠向僑胞勸銷獎券：原是法良意美：乃自沙省敗壞
埠僑胞揭破棍徒馬智惠售偽券行騙之後：本校即通函各

東京廿九日電：張學良現在北京養病。自日兵侵據東三省後。東北四省紛紛獨立。有等主張每省獨立者。有等主張該四省聯同組織一國。與中國本部分離。脫離中國而自立者。然此種舉動。均爲反對張學良箇人起見云。

●日賊擬擁立溥儀

日賊擬擁立溥儀

菲獵獵羣島曼呢喇埔二拾日電。本處福建運動建立滿洲帝國。日本頃派人至大津遊說清遜帝溥儀。及駐津復辟黨員。與武人。至東三省參加中國北部建立帝國之運動。

●日賊煽動吉林獨立

推倒張作相 擁護熙洽
東京廿八日電 前任吉林省參謀長熙洽氏。已自稱爲吉林省長。組織新政府。熙洽氏頭額布且職政府條例各案。內容廢除奉

●東省獨立全是日賊陰謀

南京卅日電。本京外交部某要人。謂自日兵侵佔東三省後。即有三省離華獨立說。此種獨立運動。全出自日人煽誘。蓋所傳獨立區域。均經日兵佔領者。日當軸雖聲言無侵佔東三省土地之野心。但吾人信三省獨立運動。乃日兵侵佔該地後之新發展。吾人用勢力擁護獨立黨人。蓋日人欲於三省脫離中國後。即收之爲保護國。使中日兩國間。關於和平解決東三省事件。永不能實現。本京外交部。已將此意轉致駐外國各使館與領署。俾其向外宣傳。

本埠新聞

●僑胞助賑消息

本埠中華會館。昨又接有數團體捐款助賑。茲探錄如下。

中華商會廿元。華僑農業總會十元。鄭榮陽總堂十元。

又獲近埠僑胞陳祢祿君五元。本埠黃振添君三元。

各埠新聞

◎南北美洲致公黨通電

上海時事日報香港時報轉各報館各團體鑒
。日賊野心。寇我滿洲。實由党府年內內
戰。縱容共匪。獨裁專制。有以召之。希
促廢黨治。復民主。順人心。一致與日宣
戰。全僑願作後盾。全美洲致公党部。應。
南京蔣介石。北京張漢卿。廣州陳伯南三位
先生均鑒。公等日事內爭。一党專政。自
召日寇亡國在望。罪無可辭。希速覺悟。
廢黨治。開國會。挽回民心。對日決戰。
以益前途。吾党鑒爲後盾。全美洲致公党部。外

◎洪門拒日救亡之講演

大埠函：致公總堂宣傳部：昨晚七時由崔滄海、王孫卓兩君。在天后廟街夾華盛頓街

候郵。於明日截止。據麥氏報告。冬季氣
候對於人客不便。惟深信來年之冬季。購置
較完備之機具後。則可以照常來往。聞加
拿大航空公司。自七月一號開始輸運以來。
曾載有人客一千二百名。祇有兩次被氣
候阻止來往。所用之飛機。全是在本埠保
英公司所製之飛機云。

●市警嚴行交通例

●市警嚴行交通例

溫寧新飛行場開幕 本省溫寧埠之新建飛行場。定於今日及明日舉行開幕大慶會。於星期一日午間。駐本埠之加拿大空軍飛機兩輛。已離埔前往助慶。昨日又有本埠私家飛機五輛出發。取道夫李沙河谷。及錦碌兩赴會。美國華盛頓省市卜頃埠。又報告派有具二件發動機之大科公司製單翼飛機。偕其他美飛機來埔。參加由本埠達溫寧埠之航空競快比賽。現溫寧埠又報告天氣晴和。極合飛行云。

與中國賑災之拾五

●卑詩省立大學學生增加
本埠之卑詩省立大學。昨日報告。是季雖然增加學金。入校學生仍然增加。計現已報名入校者。共達壹千九百卅二名。比去年同時內增多拾二名。其中普通科學生佔一千四百零一名。教員科壹百零四名。農科五拾二名。工程科二百八拾四名。

曾屢次磋商。惟

日本強搶我國領土。海內外同胞。莫不忿恨填胸。均有欲持鎗躍場。與矮奴決死壹戰之慨。昨星期日。已在華人大舞台開全僑演講大會。後通過組織拒日會。連日在中華會館。推選辦事人員。聞已組織就緒。並議定名稱。爲加拿大華裔華僑救國拒日會。並選出職員分科辦事。聞已訂期拾月壹日。行就職禮云。

●辭職之警長離埠往英倫

嘗當本埠之市警長二年。而於上星期辭職。

戰約一小時後

◎南北美洲致公黨通電

二現方向採取蘇俄對

上海時事日報香港時報轉各報館各團體鑒
○日賊野心。寇我滿洲。實由党府年內
戰。縱容其匪。獨裁專制。有以召之。希
促廢黨治。復民主。順人心。一致與日
戰。全僑願作後盾。全美洲致公黨致
南京蔣介石。北京張漢卿。廣州陳伯南三位
先生均鑒。公等日事內爭。一黨專政。自
召日寇亡國在即。罪無可辭。希速覺悟。
廢黨治。開國會。挽回民心。對日決戰。
以蓋前愆。吾黨誓為後盾。全美洲致公黨
洪門拒日救亡之講演

大埠函：致公總堂宣傳部。昨晚七時由崔
濱海、王孫卓兩君。在天后廟街夾華盛頓街

明察中日現時之衝突。是蘇俄往太平洋之發展。亦與日本之發展相衝突。日本之發展。亦與蘇俄之發展相衝突。工作之結果與否。曾當白俄駐東京公使。武隨員及白俄戰務副大臣。而現當美廉士克黨政治會演導員之俄人沃漢鐸氏來會著書說及蘇俄在東亞之情形。據亞之和平。全賴中國之前途如何。白俄大戰以來中國對於劫掠中國之西方列強態度。已表示日益反對。而近十四年來祇有蘇俄待中國以友誼態度。俄國固意忍耐各種之侮辱。宗旨實在保護東亞之和平云。且蘇俄現既並不須圖增取土地。又因五年政策在西方進行極忙。蘇俄應參加於東亞之戰鬥。

◎擁護真正共和

啟者：昨星期日：中華館會假座戲院：開全體拒日大會：善同以國家興亡：匹夫有責：故列席參加：惟初見街外橫額：大書全備拒日大會：而入會場：竟見三色党旗懸掛演說檯上：內外不同：大失全備所望：善同誠恐僑衆誤認党旗爲國旗：是以將真正民國國旗表現：及解釋壹切：擁護真正共和者諒之：而挾持党見者：淆惑是非：則吾不欲與之辯論矣

仙打牽拿製(殮)公司

本公司創立將有四十年凡大小喪事均辦理妥當周至地址雲埠佐治街西二零四九號、電話德既利時二三、更有支店在北雲、高華及跑和利花 Powell River
Center & Hanna Ltd., 1049 W. Georgia St. Vancouver, B. C.

◎紀念預告

啓者本總堂于十月十日舉行九週紀念並慶祝國慶大典屆時統請各分堂暨諸昆仲賁臨指導不勝雲山分總公所翹企

◎車釐役致公堂啓事

啟者本堂郵局信箱號數向係652今更改為552特此佈告
後凡我洪門機關若有函件見賜者懇照552付來可接收無
誤矣此佈

◎打字機修理所

打字機出賃最合學生用每月租銀三元本所專修理各種打
字機兼有字機帶帶漏底紙(Carbon Paper)及字機

◎打字機修理所

打字機出貨最合學生用每月租銀三元本所專修理各種打字機兼有字機墨帶漏底紙出賣均取價從廉 電話 5941
Typewriter Service, Standard Bank Bldg.

市但達公司大平賣傢私

加蘭護街壹九〇號

油木色
弓墊及彈
床褥大小
均有以上
三件特價
六元廿

雲埠最大傢私公司貨物非常齊備

Standard Furniture Co., Ltd.
1090 Granville St., Vancouver B.C.

◎占屏和市政公堂啓事

埠未能兼顧經營衆辭職今各昆仲均以副會長鄭如祥先生兼任其職各埠洪門團體如有函件前來註交鄭如祥書記陳司兩先生收改更合此佈

◎車梨役致公堂鳴謝五祖寶誕捐經費

大利館八元二五	全泰廠八元二五	大利字花樓三元八五
古玉青女士五元	黎宗煊 廖平安	鄭松煦 李希賓 馬更新 蔣安翹
劉 森 各貳元	鍾羣安 張 均 林洪鵬 鍾啟然 羅壽山 朱廣榮	黃朝安 林福田 陳 根 鄭慶坤 每一元五
黃進 林德厚 各壹元	湯濟軍 曹信培 胡昭基 參利 布本可 蔣會森	
陳良晃 黃增業 和生 各五毛	陳賢乾 李奕鑽	
李美舉 譚勝 陳象昶 譚錦銓 馮壽祥 許長清	伍耀相 李名永 不詩館 伍介眉 譚世楫 鍾羣宏	
廣源隆 鄧 乾 黃梓榮 周在旋 袁奕榮 蔣 和	馬本仇 黃均德 黃經芹 林光明 岑 晉 伍學勳	
梁實福 黃鉗文 譚廷光 陳 滾 胡勝隆 葉 進		
潘福壽 陳 濃 鄺迺焯 譚光森 黃丙昌 廖 蓮		
黃桂燕 蔣瑞祥 黃經領 黃禮斐 陳振維 翁 信		
陳祿湯 黃 平 黃傳庚 黃傳璋 伍于贊 黃傳秩		
許好 陳 宗 本雲銳 周 基 宋華卓 陳雲祿		
許大 許昌宏 許昌鐸 洪 劉德超 陳 欽		
許卓廷 許世槐 陳 祥 許昌鐸 張炳基 陳祖生		
伍華利 蔣昌添 潘 邦 周錦源 蔣會彭 鄭壽龍		
梁 芳 各貳毛五		

◎承受廣告

敢者企化街三百五十拾貳號永茂原日保葉盛鄧泮隆合併全做今因鄧泮隆先生東旋願將名下所占之股份項與安盛堂承受訂期於拾月一號交與新人管業決於十月八號下午壹點鐘在本舖交易如日前有會項等各數目懇囑有關該股份者請早日理妥自交易之後與承頂人無涉倘各顧客有欠到永茂之賬項懇早日惠來而安盛堂葉盛有催討簽收權特此佈告

Hodsons Bay Company.
INCORPORATED 27TH MAY 1870.
Other Branches at Winnipeg, London, Sault Ste. Marie, Edmonton, Calgary, Nelson, Victoria, Vancouver, Seattle.

塔●
慎●
比●
公●
司●

加蘭護夾佐治街

樓下平沽處

質料優

工作巧

價格廉

華友光顧

無任歡迎



先天不足 後天失調 腎家衰弱
 精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡
 腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛
 交戰不耐 以上諸症 無不應驗

▲用花柳拔毒丹能瀉百毒
 ▲戀女從愛散每樽四元
 包理郵費

專治各症如下
 小便數多 大便燥結
 手凍腳冷 夜夢精滑
 陰虛癆咳 胃不消化

每樽壹元七五
 現沽三元

生 醫
 臣 棟 林
 症雜奇科眼兒婦柳花醫專
 Bar Toa Yen Lem Don Son
 86½ Elizabeth St Totonto Ont. Can

製自臣棟林
 固 靜 益 腎 丸

處 理 代
 雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金
 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
 域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鑑記珍
 P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
 溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
 Winnipeg, Man, Can.

◎固精益腎丸
 此丸男女合用不寒不燥若服壹樽立刻見功如無功效原銀奉還恭頌介紹名多不能盡錄今將友名刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相思藥方祛風逐濕浸酒藥方善用跌打更妙靈註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

現沽一員半 每瓶一員五 打五員五

請各界注意

新水仙花 空前未有 特價出售

欲求經濟兼至親貨者

購請從早

欲贈親友增加感情者

購請從早

欲免霜冰寄附遠方者

購請從早

雲廣萬生雜貨店
KWONG MAN SANG
224 Georgia St. Vancouver, B. C.

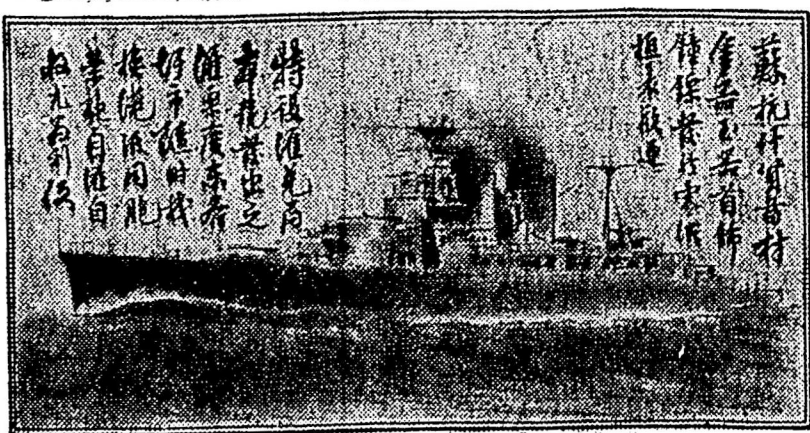
雲花旗麵廠廣告

大減價 一減再減
▲五拾磅麵每箱 四元
▲壹拾磅麵每箱 四元五
特別相宜 大幫光顧

Bar Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone High 167 Vancouver, B. C.

新到辦大幫油米批發相宜

金利源興記



GIM LEE YUEN 75 PENDER ST. E.
PHONE Sey 899 Vancouver, B. C.

新到 水仙花 女絲巾 棉枝乾 盒糖薑 盒茶葉

廣東新聞二
營業稅開辦之急驟鼓
財政廳組織營業稅評議會 原為解決官商爭執特設 由該評議會評定現林廳長以營業稅業已決於九月一日實行開征 在開征伊始 誠恐商人對於稅法不明 發生誤會 該會應從速成立查該會原為商會同業公會財廳及會計師等聯合組織 指派人員 商會業已內定 會計師公會 亦已派定趙約坦任 財廳則隨時選派 組織大致業已就緒 聞該會定於本月底廿八日成立云

又函云 廣州市各區營業稅辦事處業經成立多日 現在積極進行 申報手續 一俟辦理完竣後 則實行定期于九月一日開征 惟此項營業稅 係由香港商務印書館接印 現因開征日期在即 此項稅單應發給 據昨日財廳消息 謂準本月底運到 又聞此証印工甚美 一俟開征時 則將從前之商業牌照證取銷 一律改發營業証以資劃一 而杜流弊云

又函云 現財廳第五科 以廣州營業稅不日開辦 自應推行各縣 昨日令行各縣市長 照表填報該市縣商店現在已於各縣市調查工作 亦經八九完竣 故財廳已定期準于十月間 切實舉辦各縣營業稅云

閩共匪盡退回贛東
贛省共匪 日前竄陷贛西各縣 據必時時退回贛東老巢 或伺機竄浙 已誌前報 據此間某軍事機關消息 頃接閩省探報 朱毛共匪自竄集閩西後 又全部沿閩之上杭長汀龍巖之端金廣昌石城一帶 刻下贛東各屬又已重陷赤匪世界 至前被共匪盤據之閩西洽餘縣 刻已無朱毛共匪蹤跡 祇尚有當地土匪活動 從中擾攘 現閩軍劉和鼎張員各部 已準備聯合行動 以期恢復全省交通治安云

商聯會擬提前成立
廣州市商會為發展全省商業起見 特發起組織全省商會聯合會 前經市商會通函各屬商會 派員共同組織 現查該會之進行 決議提前成立 考其原因 係以財廳舉辦營業稅 關於抽稅標準 因財廳仍抽借入金等 故現商會經去函請撤銷借入金 如政府不允接納則去時 商會則擬將之包征由全省商會負責辦理 故為易於料理起見 該全省商會聯合會從速設立之必要 現商會已再函各屬商會 催促從速派員來省報到 共勵進行云

雲高 (美) (和) (棧) 行發味膳製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之膳上

心田織造公司

八月份大減特減大平特平
▲各樣衣物一律八折
本店往年八月份：舖中貨物照原價九折：另購買自造棉絨者有七拾件價格：即係七拾名之得彩：獨買棉絨者而享受：別項無此利權：仍有多數者觀望：同是顧客：無形中生出厚薄之分：故特改良：不發獎券：照下列原價再減八折計算：(即每元收入八毛)但求顧客滿意：以圖久遠：由八月壹號起：至卅壹號止：期滿不在此例：勿失良機。



茲將各款羊毛衫價目列左

原價 減價
疊領衫銀 拾元
雙領衫銀 九元二五
唐女衫銀 九元
開胸夾仔銀 六元五
開胸夾仔銀 五元五
開胸夾仔銀 五元五
以上超等紗絨

(意注客買)
以上整理各線辦函索即寄
無論遠近不包郵
費買者自理每件
衫附加郵費四毛
五夾仔三毛請看
上列原價八折計
算另郵費寄足到
來如有零碎贏餘
衫到之日如數奉
司公造織心田
W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can.
Sey. 5971

雲高 廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

水 仙 花
注意 注意
冰天雪地之時期將至矣
諸君欲避免摧殘名花者
請速惠顧光顧
小店本維護之誠意揀選
靚貨付上以副高誼也
司理關崇顯啟

治 癰 聖 藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.
本藥房代理 (Kongco) 專
治乾癰濕癰及皮膚潰瘍
藥膏奏效如神用過者毋不
口碑載道實為聖藥染疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者宜速能愈
久年頑症須用三幾盒必能
醫愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費
特代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

雲高 中醫炳堃氏
診所設在片打
街壹三九號門牌
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

寓客注意
本旅館開設在各界人士旅寄者
最稱便利因與華人街接近內有房自備
每間有冷熱水洗澡另有電話和用電一定
元每客一宿收費銀五元以上全中者收費一
元每客一星期收費銀由五元以上此佈
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 94011
雲高委市旅館主人啟

萬應搜骨丹醫各名種奇難雜症奏效如神

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹

本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已
馳名遐邇通明各埠僑胞函電稱頌不知
凡幾母待喋喋言之盡此丹統治花柳百
病不論新舊花柳餘毒血毒魚口便毒瘡
疔痔瘡橫痃瘰癧 芒莖紅點紅粒紅雲
血癰虫行蟻咬週身癢癢風濕骨痛等症
俱用此丹治之奏效如神真是有搜毒萬
靈之功治花柳百病之王誠願稱爲換血
金丹其有足嘉矣患此病者請嘗試之當
不以我言爲亂語也

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之
功無傷身斷種之害凡染花柳白濁與及
婦女白帶不論虛熱久暫均能治之功效
神速患斯症者服之必收全效
三鞭補腎丸 每盒五圓
諸般癰症丹 每料貳圓
止癢一掃光 每盒壹圓
珠珀白藥膏 每盒壹圓
萬應風濕膏 每貼五毛
止癢癢草藥 每包六毛
忍精久戰丸 每樽圓五
男女交合丸 每樽圓五

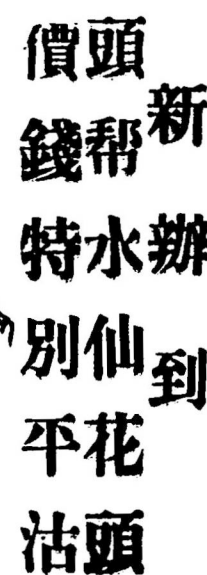


本醫局設在士得頓街門牌九百三十四
號電話六壹七號如遠埠同胞難來就醫
者可將病原列明到來按症配藥從速附
上各國附藥郵政包到快捷無誤
醫生姚樹南
本藥房通設
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
San Francisco Calif
代理家
Queen Yick Co. 均益號
261 King St. Winnipeg Man.
雲高活生行
Wat Sang Co
Pender St. E.
Vancouver B. C.

諸君欲定購平夾靚國產名花請速惠顧
賜顧小店定選靚貨付上以副雅意焉

醫士容月池先生方脈
寓內

香港 **司理馬** 兼存 恒兆
雲埠 **樞俊** 恒璧 啟

[illegible][illegible]

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
趙邦立統理內外全科花柳雜症需內

漢口封閉舞場

▲跳舞不知亡國恨
 ▲攪腰九唱外洋歌
 舞女盛開 舞客掃興
 漢口廿一日通信 跳舞盛行於歐美
 認為社會正當之娛樂 近年以來 流
 傳於中國 漢市之跳舞場 繼津滬而
 起者 有外人開設之萬國 臺爾蒙
 派拉森數家 華人開設之大華 黑貓
 新百老匯等家 每當華燈初上 琴
 韻悠揚之際 少年趨之若鶩 於是跳
 舞營業 有一日千里之勢 省政府主
 席何成溶 向以提倡舊道德自詡 故
 對於所屬職員 早有不准參加跳舞舞
 令 近又嚴令公安局取締舞場 一紙
 之下 雷厲風行 舞場數處 遂宣告
 停業矣
 十九日日間 各跳舞場 雖知省府取
 締 因未奉到命令 故仍照常營業

良次第開辦學校及醫院壹以謀僑衆之福利爲主旨所以深

行衛所之需款茲因本會館村中清釐界址和人員違章地墳塲等事懇求以重修會館華僑工商各界組織委員會發行有獎義捐券藉籌義款以資舉辦上商各界士踴躍購券同襄義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后

一本券因含有慈善性質故定名「有獎義捐券」

一每券定價售坎幣壹元

一預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用

一定壹百名有獎 首名獎三千元 二名壹千五百元 三名壹千元 四名四百元 五名三百元 六名至拾名每六拾元 十壹名至五拾名每貳拾元 五十壹名至壹百名每拾元

一所售義捐券無論過額或不足至開彩後一律由原額照加照減

一開彩地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視

一定本年十壹月壹日爲止截期同月拾九日爲開彩期

一義捐券每六張爲壹冊代賣者本會館每冊收銀五元不滿壹冊之零數每張收足壹元惟至少能代賣兩冊以上者方

由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五

周家超	周啟亮	謝汝璋	黃子華	鄭章	鄭悅情	鄭會	文書科主任	交際科主任	宣傳科主任	財政科主任	勞務處主任	正監督
李元恩	李榮世	袁金榮	蘇秋	黃濃	連櫛山	林德超	陳辯惑	馬呈瑞	梁緝光	關祝華	鍾玉樓	李覺世
鍾玉樓	陳辯惑	關祝華	關北銓	溫光祥	鄧賢	梁綬光	副會長	幹事	幹事	幹事	幹事	副監督
羅超然	黃華祺	周瑞祺	林壽民	黃廷述	李卓明	周李麟	關元恩	甄乙君	李周	翁唯約	周廣雄	李北銓
馬呈瑞	李濟國	劉孔美	徐錦圻	郭康文	伍洪炯	甄乙君	李卓明	馬啟亮	蘇秋	馬啟亮	袁金榮	李卓明
周廣雄	駱仲約	徐錦圻	郭康文	伍洪炯	甄乙君	李麟祥	李麟祥	李麟祥	李麟祥	李麟祥	李麟祥	李麟祥

中華會館有獎義捐委員會委員

中華會館通訊處

Chinese Consolidated Benevolent Association
P.O. Box 1336 Victoria, B.C. Can.

中文活動日期印



奉即索面備印本機章謹
 HO SUN HING CO.
 258½ Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
 啓 輪立 林理司
 號在 巷

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽 平 宗 大)

正 絲 苗 城增
上 絲 苗 城增
唐 新 絲 苗
唐 新 萱 粘
各 江 海 味
油 糖 茶 豆
日 用 食 品
無 一 不 備

關 祝 華 謹 啟

搜羅中國物產
中以供僑商採辦
華商
高
華
完
僑僑僑僑
商店
產
不論大小定單
一律優禮歡迎

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

義泰泰公司

◎贈送 綉坊中華醫學院 卡城華僑學校 彩票 票彩

▲凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈
▲取維城、滿城或卡城彩票任由 顧客自擇

良友、文華、二大畫報 每期各三毛五 全年十

新章雜誌每期壹毛五 全年卅五期四元二毛
黃軫章 增訂 華歐美厨書大全五元

鄭聰甫華英類語 一二元 對待女子妙術 四毛
英華通語連字典 一元六 對待男子妙術 四毛

卓岐山華英不求人壹元半 余美顏艷史 三毛
卓岐山華英通語問答三元 孤之神通 五毛

袖珍英華字典 壹元五 西施全傳 三毛
英文書繪錦 一元六 紹蟬全傳 三毛

白蓮教演義 八毛 黃克強 四毛
連環 三毛

國畫三國志 原價壹元五 現售二元
吳三桂演義 三毛五 名醫類案 廉價三元

中華氏國開國史 七毛 實驗醫案購備一部諸
鏢界演義 二毛五 病可療

武松演義 四毛 中藥大辭典廉價貳元五
尉遲公演義 四毛 萬病治療大全二元五

●實驗良藥 ●驅除疾苦 ●回復康健
清血解毒 花柳聖藥 解毒精壹元 三消風濕骨痛精 一元一五
化痰止咳 杏仁精 五毛 立消 癰疽聖藥 骨痛精 一元一五
防癆護肺 杏仁精 五毛 癰疽聖藥 骨痛精 一元一五
癰疽聖藥 骨痛精 一元一五

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名聖士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至

希士定街西壹一八號為幸

采力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company

Ophthalmic Opticians

118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd

And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.

任車自己管每點鐘由貳
 毛五以上貳拾輛新車●●
 沙剪車●大小車常便電
 話矢麼四六或六四

(Sey. 46 Sey. 64)

David Spencer Ltd
Vancouver B.C.

本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠無一可以比較敬請華友男女諸臨光顧本店以備厚禮招待

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 住宅 Fair. 6847
 診所 High. 1176
 電話 Sec. 7963
 特別時間另
 晚間七點至九
 下午三點至五
 朝十點至十二
 (在館時間
 維症
 內外全科花
 理男女老
 會新禧拜堂
 面華人協和
 李成街四百
 十號即藉偶
 醫館現遷什
 牌門館發
 430 Dunlavy Ave.
 Vancouver B C

收賬妥捷、交銀迅速
商家保護聯會有限公司

請將各債項及交易給本公司保護
有政府准照及具擔保之公司
電話千汝地四四一八
喜士定街西五一〇 房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨各
皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.

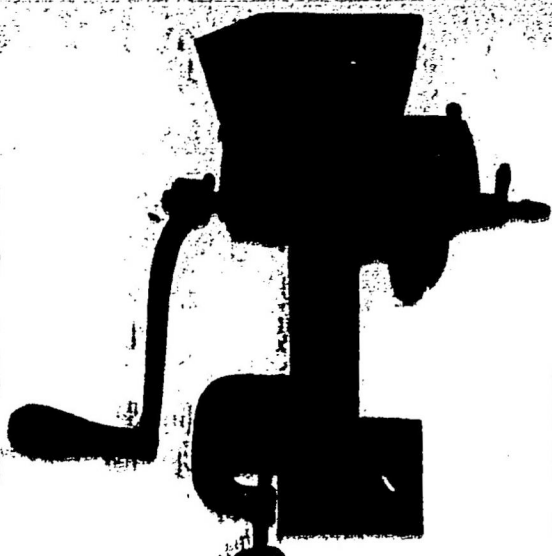
 總代理
白羊樓書莊

代售滿地可埠中華醫院彩票每條價值壹元
首名得銀壹萬貳千元 貳名得銀七千貳百元
三名得銀三千六百元 四名得銀貳千四百元
小形貳百名每名得銀三十元
十壹月廿八日開彩
購書四元以上者贈彩票壹條

增訂新學海春秋	六毛	長生不老	五毛
黃軫章新書	五元	秋水芙蓉	九毛
洋庄新分韻尺牘大全	壹元七五	人生立美論	六毛
英漢合解辭彙	貳元五	奇蹟真傳	四毛
英漢雙解辭典	一元六	曇花影	六毛
英華新字典	貳元五	大字素女經	三毛五
英漢模範字典	貳元五	靈玉回春秘話	七毛
華英交際大全	壹元三	私娼性慾史	六毛
卅世錦囊日用交際叢書	貳元四	九仙劍俠上下	壹元五
洋庄新分韻尺牘大全	一元三	江湖大俠	七毛
洋庄中華尺牘大全	壹元三	紅閣好漢	二元四
洋庄新分韻尺牘滙海	一元三	觀破人心術	五毛
華僑寫信不求人	五毛	兒女英雄傳	八毛
增訂信札不求人	二毛五	野叟曝言	壹元五
大字秋水雪鴻軒句解尺牘壹元叁	壹元叁	女學生外傳	二元四
普通分韻尺牘大全	一元二	世界古今格言	壹元二
交際尺牘大成	九毛	艷情美人福	二元四
普通新尺牘	九毛	美的情書	壹元

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話矢磨二八八九

雲埠明和大鐵行新辦到
大帮磨粉俱發售



輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚為合用。藥店救急
 丸。為適當。度年度節。
 磨粉整機。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知詳細用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩三十七〇五) PhoneSey. 3705
 片打街東門牌二十一二三號

廣東各屬新聞

電告古兜即發

國民革命軍第二軍駐江辦事長處陳
任 台山李縣長均鑒 崖西警衛隊劉
隊長 較杯石砲樓警衛隊古中參長
據督察楊國慶報告 因公往崖西
查得七月十壹日上午五時 約距離
村鄉黃浦村六七里之百足嶺馬驢頸
頭村三處地方 每處有匪徒二十餘
身穿黃斜軍衣 攜帶犀利槍枝號
沿途窺伺 意圖行劫 或擄羊拈
幸被崖西警衛隊在矮崗砲樓瞥見
鳴槍告警追擊 始從容向孖髻山古
山方面逃去 又七月二日 台山下
都之都斛鄉南山村地方 被匪行劫
搶去古兜警衛隊梁中參長所轄小隊
旗幟壹面 亦係此幫匪徒所為 全
天然賊巢之古兜山為藏匿所 再查
兜山內之匪分為三部 一陳景堂即
二約有六拾餘人 三李全約有二拾
人 四十約有卅餘人 平日專以
參行劫為事 大為地方之害 當此
蔣嚴重時期 防軍他調 後方治安
尤須預加防範 等情前來 請陳主
核酌派隊 會同崖西較杯石兩處警
隊 嚴密偵剿 仍希見復為荷 仰
古兩中參長會軍齊鑒 妥慎將事
時核報 並請李縣長令飭古兜梁中
長 協同防剿 以杜竄逸 至初公
鳳聲叩 新會縣長吳 康印

水池之爭

平國 第六圖龍昌里 某柳之妻
性惡 該婦向無子 乃取一螟蛉
爲嗣 及後某潮由外國回家 又生
子 前後二子 該婦視己子爲掌
明珠 非生子視如陌路人 但非生
年已長大 乃爲他配黃氏爲妻 但
氏有潑婦之微號 狼虎同居 勢難
容 是以潑婦與婦分居而住
一接觸 必作非常之舌戰 昨廿五
因早造收穫 黃氏爭收租穀 爲
婦制止 至起衝突 相戰回合數次
不分正副 後魯仲連從中調解作了
(以○代毒字)

電話
 檳榔嶼
 (大) (觀) (旅) (館)
 DAI QUON HOTEL
 100 Pender ST. E.
 Vancouver B.C.
 大哉廣廈
 觀瞻所繫
 旅居得所
 館中分設
 廣備用具
 告知僑梓
 華胄居停
 美麗瓏玲
 勝擅宮庭
 住房客廳
 潔淨芳馨
 留意垂青
 代理美國打辦公司船位特委亞車紙
 電話失慶 壹八五二一
 四六三壹七
 司理人 馬心喜 劉孔正 披露

水池之爭

山函 上川區民陳洪 昨冬將稅管
方 開鑿水池 發展水利 凡用其
者 征收水費 以抵償承稅及開鑿
資等 該區委會 以陳洪擅行鑿池
利 殊屬不合 隨於某次會議 提
討論 并議決將該水池收為全區公
陳洪乃具狀分庭 謂稅管地方
鑿水池 固無妨害於公衆利益 征
水費 復無苛濫之情事 該會固不
收為公池 亦宜磋商妥協 補回產
及開鑿工費 以昭公允 乃該會遽
接 實有侵害案 昨特狀控上

區委會於分庭 請維持案 確法益云

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲南華數十年，精做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲邇來列擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛瀉固精丸 每樽三元
 凡有久瀉不能收斂者，
 食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，
 食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疔橫、
 疔芒、瘰癧，食之自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方攪紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,
 P.O. Box 634 Lehnbridge Alta

玉品描眼石做便各款送札
戒指耳環備索定造戒指欲
取合度請將本告白號數剪
寄試之形示明當以備送也



本號設在廣埠經三十餘年
省用十足金葉精造中西新
穎首飾以蒙 僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST.E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069

Charles Sue Yerk
Sales Agent For The
Chinese Farmers In B. C.
237 Keefer St. E.
Vancouver B. C.

芽特開設壹間小蘆棚在奇化街定於九月廿
四號開張以備農業諸君蘆農產利便之用兼
總代售澳地里亞紅燈菓子發客澳紅燈在加
經已銷流甚廣中西人士食之無不稱賞因其
莫美味清甜并如有僑胞農業者或有委託各
種菓子菓子瓜菜寄售者取費從廉以圖久遠
交易僑胞貴客到來光顧者價又較別號發行
家特別相宜請祈留意

電話 Phone Trinity 4028
駐紮棉棉代理弟蘇沃謹啟

雲 華 埠

佐佐 佐佐 佐佐

大治旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 230

207 Georgia St. E.

Vancouver, B. C.

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B. C.

Phone Sey. 7936L

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房
舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖水噴冷熱且
與華埠甚為鄰近僑胞光顧歡迎特別
電話(失務)二三〇

司理人 余朋和
鄭福滋 **同啓**

內科全
醫
黃慎余

統理男婦兒童內外全科柳花雜症

花柳白濁跌打損傷氣濕氣癰疽瘰癧風爛脚氣
各症限日全愈

華僑旅館
Web Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.
本館開設在城埠衾麼倫街門牌五百零一號
即奶麼車停斜對面本主人不惜重資大加改
良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水
喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐人
街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之要
津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特
別歡迎 本館電話 E 6816
司理人李根謹啟
李振漢謹啟

新加坡大里刺蘭曼合

美洲代

檀香山 舍路

羅省技利 屋崙

金山大埠 紐約

廠造



球金

即寄

WINE

PHONE S

味甘香肥豔

客題獨一標

廠麻多年腊

列必治

域多利

雲高華

榮 榮 臘 味 製

批發 家專味腊

白油腐 平價目 方便

IG WING CO.
PENDER ST. EAST
9176 VANCOUVER B.C.

滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎

總代理

快亞市整車輪新改良耐用而快捷

Firestone
GUM-DIPPED TIRES

本號出產之車輪經已馳名今又特加料承本改良真無別號之車輪可以比較者而價錢又最底用車諸君宜留意焉

各油池車房皆有快亞市整車輪發賣

緣有二特優點壹為加料樹膠一為快捷而無出軌之患輪之心內布裡雙材料與別不同故耐用過別號之輪廿五至四拾成

廠設于加拿大飲間
專賣處
街夾哥街角
代賣快亞市
整樹膠車輪
專賣處
（喊）
失應至五元

